



Бр. Nr. 0401-563/1

05.12.2025 год. / vit.

Врз основа на член 28 став (2) точка 6 и член 77-ж став (1) од Законот за култура („Службен весник на Република Македонија“ бр. 31/98, 49/03, 82/05, 24/07, 116/10, 47/11, 51/11, 136/12, 23/13, 187/13, 44/14, 61/15, 154/15, 39/16 и 11/18) и член 12 од Статутот на Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово бр. 0101-54/1 од 24.06.2015, бр. 02-60/1 од 17.04.2018 година и бр. 02-165/1 од 18.07.2019 година, Предлогот за избор на кандидати за вработување бр. 0401-556/1 од 03.12.2025 година на Комисијата за спроведување на постапката за вработување на неопределено време на 2 (два) извршители – даватели на јавни услуги, по Јавен оглас бр. 01/2025 точка 1 за вработување на 2 (два) извршители – даватели на јавни услуги, објавен на ден 25.07.2025 во дневните весници „Нова Македонија“, „Слободен печат“ и „Лажм“ и на веб страницата на Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово, директорот на Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово, ја донесе следнава:

ОДЛУКА

За избор на кандидати по јавен оглас бр. 01/2025 за вработување на неопределено време на 2 (два) извршители – даватели на јавни услуги

1. По спроведената постапка за вработување, по Јавниот оглас бр. 01/2025 за вработување на 2(два) извршители – даватели на јавни услуги, објавен на ден 25.07.2025 година во дневните весници „Нова Македонија“, „Слободен печат“ и „Лажм“ и на веб страницата на Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово, директорот на Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово, за

Në bazë të nenit 28 paragrafi (2) pika 6 dhe nenit 77-zh paragrafi (1) të Ligjit për Kulturë (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr. 31/98, 49/03, 82/05, 24/07, 116/10, 47/11, 51/11, 136/12, 23/13, 187/13, 44/14, 61/15, 154/15, 39/16 dhe 11/18) dhe nenit 12 të Statutit të Institucionit Nacional Biblioteka “KOÇO RACIN” – Tetovë nr. 0101-54/1 të datës 24.06.2015, nr. 02-60/1 të datës 17.04.2018 dhe nr. 02-165/1 të datës 18.07.2019, si dhe në bazë të Propozimit për përzgjedhjen e kandidatëve për punësim nr. 0401-556/1 nga viti 03.12.2025 të Komisionit për zbatimin e procedurës për punësim në kohë të pacaktuar të 2 (dy) realizuesve – ofrues të shërbimeve publike, sipas Shpalljes publike nr. 01/2025 pika 1, për punësimin e 2 (dy) realizuesve – ofrues të shërbimeve publike, të publikuar më 25.07.2025 në gazetatat ditore “Nova Makedonija”, “Sloboden Peçat” dhe “Lajm”, si dhe në faqen zyrtare të Institucionit Nacional Biblioteka “KOÇO RACIN” – Tetovë, drejtori i Institucionit Nacional Biblioteka “KOÇO RACIN” – Tetovë e solli këtë:

VENDIM

Për përzgjedhjen e kandidatëve sipas shpalljes publike nr. 01/2025 për punësim me kohë të pacaktuar të 2 (dy) realizuesve – ofrues të shërbimeve publike

1. Pas përfundimit të procedurës së punësimit sipas Shpalljes publike nr. 01/2025 për punësimin e 2 (dy) realizuesve – ofrues të shërbimeve publike, e publikuar më 25.07.2025 në gazetatat ditore “Nova Makedonija”, “Sloboden Peçat” dhe “Lajm” dhe në faqen zyrtare të Institucionit Nacional Biblioteka “KOÇO RACIN” – Tetovë, drejtori i Institucionit Nacional Biblioteka “KOÇO RACIN” – Tetovë, për vendin e punës me nr.



работното место под број 2 (два) Библиотекарски помошник со шифра КУЛ 03 04 Г02 005, реден број 2, се избираат кандидатите:

1. Сара Петковска
2. Фестиме Фетан

2. Оваа одлука да се достави до кандидатите од точката 1 од оваа одлука и до кандидатите кои се пријавиле на Јавниот оглас од точката 2 на овој оглас и да се објави на веб страницата на Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово

3. Во рок од пет дена по конечноста на оваа одлука, ќе се донесе решение за вработување и со кандидатите од точката 1 на оваа одлука ќе се склучи договор за вработување.

4. Оваа одлука влегува во сила со денот на нејзиното донесување.

О Б Р А З Л О Ж Е Н И Е

На ден 25.07.2025 година Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово (во натамошниот текст: Установа), во дневните весници „Нова Македонија“, „Слободен печат“ и „Лажм“ и на својата веб страница објави Јавен оглас бр. 01/2025 за вработување на 2 (два) извршители-даватели на јавни услуги.

Министерството за култура, согласно Законот за култура, со Решение бр. 30-9716/2 од 18.11.2025 година формираше Комисија за спроведување на постапката за вработување на неопределено време на 2 (два) извршители – даватели на јавни услуги.

Постапката за вработување од страна на Комисијата беше спроведена во две фази и тоа: административна селекција и проверка на веродостојноста на доставените податоци и докази доставени на јавниот оглас и интервју. По спроведените фази од

редор 2 (dy) → **Ndihmës bibliotekar** me kodin **KUL 03 04 GJ03 005**, i përzgjedh kandidatët:

1. Sara Petkovska
2. Festime Fetai

2. Ky vendim t'u dorëzohet kandidatëve nga pika 1 e këtij vendimi dhe kandidatëve të paraqitur në Shpalljen publike të pikës 2 të këtij vendimi, si dhe të publikohet në faqen zyrtare të Institucionit Nacional Biblioteka "KOÇO RACIN" – Tetovë.

3. Në afat prej pesë ditëve nga hyrja në fuqi e këtij vendimi do të sillet vendimi për punësim dhe me kandidatët e pikës 1 të këtij vendimi do të lidhet kontrata e punës.

4. Ky vendim hyn në fuqi ditën e sjelljes së tij.

A R S Y E T I M

Më 25.07.2025 Institucioni Nacional Biblioteka "KOÇO RACIN" – Tetovë (në tekstin e mëtejme: Institucioni), në gazetat ditore "Nova Makedonija", "Sloboden Peçat" dhe "Lajm" dhe në web faqen zyrtare publikoi Shpalljen publike nr. 01/2025 për punësimin e 2 (dy) realizuesve – ofrues të shërbimeve publike.

Ministria e Kulturës, në përputhje me Ligjin për Kulturë, me Vendimin nr. 30-9716/2 të 18.11.2025 formoi Komisionin për zbatimin e procedurës për punësim me kohë të pacaktuar të 2 (dy) realizuesve – ofrues të shërbimeve publike.

Procedura e punësimit nga ana e Komisionit u zhvillua në dy faza: seleksionimi administrativ dhe verifikimi i vërtetësisë së të dhënave dhe dokumenteve të dorëzuara në shpalljen publike, si dhe intervista. Pas përfundimit të këtyre fazave, Komisioni përgatiti



постапката, Комисијата состави Записник на извршена административна селекција бр. 0401-537/1 од 25.11.2025 година и Записник за спроведена постапка за проверка на веродостојноста на доставените податоци и докази и спроведено интервју бр. 0401-542/2 од 28.11.2025 година. По спроведувањето на постапката, Комисијата до Директорот на Установата достави Предлог кандидати за вработување бр. 0401-556/1 од 03.12.2025 година, во кој му предложи на директорот на Установата, за работното место под реден број 2 (два) **Библиотекарски помошник** со шифра **КУЛ 03 04 Г02 005**, да бидат избрани кандидатите:

1. Сара Петковска
2. Фестиме Фетан

Врз основа на член 28 став (2) точка 6 од Законот за култура, директорот на установата донесува акти во врска со работниот однос на вработените согласно закон, а согласно член 77-ж став (1) од Законот, директорот во рок од пет дена од добивањето на Предлогот за избор на кандидат, е должен да донесе одлука за избор.

Според став (2) од членот 77-ж од Законот за култура, одлуката за избор се доставува до кандидатите и се објавува на веб страницата и на огласната табла на Установата. Согласно став (3) на истиот член, против одлуката незадоволниот кандидат има право рок од осум дена да поднесе жалба до Управниот одбор на Установата.

Имајќи го предвид горенаведеното, Директорот на Установата одлучи како во диспозитивот на оваа одлука.

Правна поука: Против оваа одлука, може да се поднесе жалба во рок од осум дена до Управниот одбор на Националната установа Библиотека „КОЧО РАЦИН“ – Тетово.

Procesverbalin për seleksionim administrativ nr. 0401-537/1 nga data 25.11.2025 dhe Procesverbalin për verifikimin e të dhënave dhe intervistës nr. 0401-542/2 nga data 28.11.2025. Pas përfundimit të procedurës, Komisioni i dorëzoi Drejtorit të Institucionit Propozimin për kandidatët për punësim nr. 0401-556/1 nga data 03.12.2025 në të cilin i propozoi që për vendin e punës me nr. rendor 2 (dy) – **Ndihmës bibliotekar** me kodin **KUL 03 04 GJ03 005**, i për zgjedh kandidatët:

1. Sara Petkovska
2. Festime Fetai

Në bazë të nenit 28 paragrafi (2) pika 6 të Ligjit për Kulturë, drejtori i institucionit sjell aktet që kanë të bëjnë me marrëdhëniet e punës së të punësuarve në pajtim me ligjin, në pajtim me nenin 77-zh paragrafi (1), drejtori është i obliguar që brenda pesë ditëve nga pranimi i Propozimit për përzgjedhjen e kandidatëve të sjellë vendimin përzgjedhës.

Sipas paragrafit (2) të nenit 77-zh të Ligjit për Kulturë, vendimi për përzgjedhje u dorëzohet kandidatëve dhe publikohet në web faqen zyrtare dhe në tabelën e shpalljeve të Institucionit. Sipas paragrafit (3) të të njëjtit nen, kandidati i pakënaqur ka të drejtë të paraqesë ankesë brenda tetë ditëve në Këshillin Drejtues të Institucionit.

Duke pasur parasysh të gjitha të lartpërmendurat, Drejtori i Institucionit vendosi siç është theksuar në dispozitivin e këtij vendimi.

Udhëzim juridik: Kundër këtij vendimi mund të parashtrohet ankesë brenda afatit prej tetë ditësh në Këshillin Drejtues të Institucionit të Institucionit Nacional Biblioteka "KOÇO RACIN" – Tetovë.



НУ Библиотека „Кочо Рацин“ – Тетово.
IN Biblioteka "Koco Racin" – Tetovë

Директор/Drejtor,
Binas Pajaziti



Доставено до/Dorëzuar te:

- кандидатите/kandidatët;
- веб страницата/web faqja;
- огласна табла/tabelës së shpalljeve;
- архива/arkivi.